

**L'hon. M. Chevrier:** Je ne crois pas qu'on songe à instituer une commission de ce genre. Le ministère des Transports s'occupe d'installer des phares, trompes de brume, bouées, stations de t.s.f. et de téléphone reliant les bateaux à la côte, en vue d'assurer la protection des navires sur les Grands lacs. Il y avait autrefois des postes de sauvetage à divers endroits du littoral des Grands lacs, mais on les a abolis parce qu'ils étaient rarement appelés à secourir des navires en détresse. On trouvera dans les *Débats* du 7 avril 1948 des détails, que le ministère a alors fournis en réponse à une question à propos des installations susmentionnées.

NAVIGATION SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE—  
BATEAUX DE SAUVETAGE

**M. Isnor:**

1. Construit-on deux bateaux de sauvetage qui seraient utilisés sur la côte de l'Atlantique?
2. Dans le cas de l'affirmative, a) à quel endroit sont-ils construits, b) par quelles sociétés (indiquer leur adresse) et c) quel est le coût estimatif de chaque bateau?
3. Quand la construction de ces bateaux sera terminée, quel sera leur port d'attache et à quelles régions maritimes seront-ils affectés?

**L'hon. M. Chevrier:**

1. et 2. La construction de bateaux de sauvetage n'est pas commencée, mais on a demandé des soumissions en vue de l'achat de deux nouveaux navires de sauvetage qui serviront sur la côte de l'Atlantique. Le délai accordé pour la présentation de soumissions n'est pas encore expiré.
3. Les nouveaux bateaux seront stationnés à Bay-view (N.-É.) ainsi qu'à Little-Wood-Island (N.-B.) et serviront dans la baie de Fundy.

"ASSOCIATED MISSIONARY BROADCASTERS"

**M. Hansell:**

1. Au cours de 1945, 1946 et 1947, a-t-on fait une demande en vue d'obtenir une charte constituant en corporation l'*Associated Missionary Broadcasters of Canada*?
2. Dans le cas de l'affirmative, la constitution en corporation a-t-elle eu lieu?

**L'hon. M. Gibson:**

1. Oui. Le 6 juin 1947, l'*Associated Missionary Broadcasters of Canada* a présenté une demande en vue d'être constituée en corporation sous l'empire de la partie II de la loi des compagnies.
2. Oui. A la suite de la demande de cet organisme, des lettres patentes lui ont été délivrées le 6 avril 1948, qui le constituaient en corporation. L'avis à cet égard a paru dans la *Gazette du Canada* du 24 avril 1948.

[M. Church.]

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES  
DE DÉPÔTS DE DOCUMENTS

BUREAU DE POSTE DE TATAMAGOUCHE (N.-É.)

**M. Stanfield:**

1. Combien en a-t-il coûté en tout, a) pour les matériaux, b) pour la main-d'œuvre, c) pour les autres frais, pour construire l'immeuble temporaire devant servir de bureau de poste à Tatamagouche (Nouvelle-Écosse).
2. Quel en a été l'entrepreneur?
3. A-t-on demandé des soumissions pour la construction de cet édifice?
4. A-t-on adjugé le contrat en régie intéressée? Sinon, sur quelle base?
5. Quelle décision va prendre le ministère des Postes en vue de remplacer à brève échéance cet édifice temporaire par un immeuble permanent?
6. Qui est le concierge actuel de cet édifice et quelle rémunération reçoit-il?

SEMENCE ET AUTRE FORME D'ASSISTANCE,  
EN SASKATCHEWAN

**M. McCuaig:**

1. Au cours de chaque année, de 1914 à 1923 inclusivement, quelle a été la somme totale des avances du gouvernement fédéral en semence et autres secours, dans la province de Saskatchewan?
2. Quelle somme a) a été remboursée, b) a été annulée, c) est actuellement impayée?
3. Quel montant d'intérêt a) a été remboursé, b) a été annulé, c) est actuellement impayé?
4. Quand a-t-on fait tenir les dernières demandes officielles de remboursement aux bénéficiaires de cette semence et autres secours?
5. Combien de ces premiers bénéficiaires de secours demeurent encore en Saskatchewan, sur les terres pour lesquelles on a accordé ces secours?
6. Dans combien de municipalités, de districts électoraux fédéraux ou d'autres régions ou districts, en Saskatchewan, trouve-t-on encore de ces dettes de secours et quel est le nombre de cas particuliers à l'égard de ces municipalités, districts électoraux fédéraux ou autres régions et districts de ladite province?
7. Combien la tenue de cet ancien compte a-t-elle coûté au trésor fédéral a) depuis le commencement, b) au cours de chaque année?

VŒUX DU COMITÉ DES PRIX

**M. Thacher:**

Quelles mesures, s'il y a lieu, le Gouvernement a-t-il adoptées en vue de donner suite aux vœux 3, 5, 6, 7, 8, 10 et 13, présentés en juin dernier par le comité d'enquête sur les prix?

PRÉVENTION DE LA CRUE DES EAUX—DÉPENSES  
FÉDÉRALES

**M. Charlton:**

Au cours de chaque année, depuis 1937, quel a été le montant total que le gouvernement fédéral a dépensé, dans chaque province, sous forme de subventions ou de quotes-parts, dans des entreprises de travaux publics destinés a) à prévenir la crue des eaux, b) à la réparation des dégâts causés par les inondations?

TRAVAUX DE LA CHAMBRE

LE COMITÉ DE LA RADIODIFFUSION

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Donald Fleming (Eglinton):** Le ministre du Revenu national aurait-il l'obligeance de